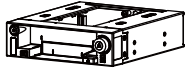


1

Package Content • Packungsinhalt • Contenu de l'emballage

• パッケージの説明 • 包裝說明 • 包裝说明:



MB971SP-B Device
MB971SP-B Device
MB971SP-B Produit
製品
產品
产品



User Manual
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
マニュアル
說明書
说明书

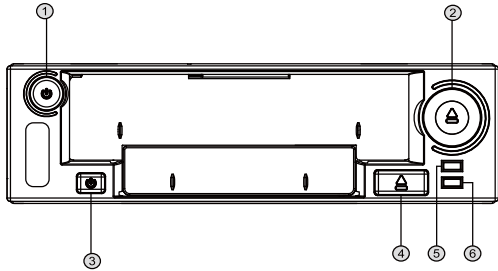


Mounting Screws
Schrauben
Vis de montage
取り付けネジ
安裝螺絲
安裝螺丝

2

Device Information • Geräteinformation • Informations sur l'appareil

• 機体の情報 • 機體資訊 • 机体资讯



① Power button for 3.5" SATA drive slot

Ein-/Ausschalter für 3.5" SATA-Laufwerksschacht
Bouton marche/arrêt pour le lecteur 3.5" SATA
3.5" SATAドライブスロット用電源ボタン
3.5" 硬碟電源開關
3.5" 硬碟电源开关

② Hard drive eject button for 3.5" drive slot (press the button to eject)

Auswurfaste für 3.5" SATA-Laufwerksschacht
Bouton éjecte pour le disque dur 3.5" SATA
3.5" ドライブスロット用ハードドライブ取りだしボタン (ボタンを押して取り出します)
3.5" 硬碟彈出按鈕 (按下按鈕硬碟即彈出)
3.5" 硬碟彈出按鈕 (按下按鈕硬碟即彈出)

③

Power button for 2.5" drive slot

Ein-/Ausschalter für 2.5" SATA-Laufwerksschacht
Bouton marche/arrêt pour le lecteur 2.5" SATA
2.5" SATAドライブスロット用電源ボタン
2.5" 硬碟電源開關
2.5" 硬碟电源开关

④

Hard drive eject button for 2.5" drive slot (press the button to eject)

Auswurfaste für 2.5" SATA-Laufwerksschacht
Bouton éjecte pour le disque dur 3.5" SATA
2.5"ドライブスロット用ハードドライブ取りだしボタン (ボタンを押して取り出します)
2.5" 硬碟彈出按鈕 (按下按鈕硬碟即彈出)
2.5" 硬碟彈出按鈕 (按下按鈕硬碟即彈出)

⑤

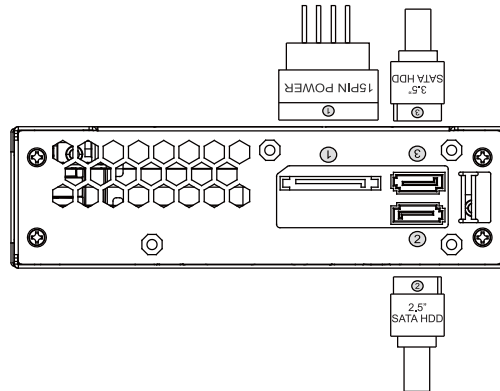
LED indicator for 3.5" SATA hard drive (power in green, activity in amber)

LED-Anzeige für 2.5" SATA-Laufwerksschacht (Grün = Betriebsbereitschaft, Orange = Laufwerksaktivität)
Indicateur LED pour le disque dur 3.5" SATA (allumé en vert, activité en orange)
3.5" SATA/ハードドライブ用LEDインジケータ (電源オン時に緑に点灯し、作動中は黄色に点灯)
3.5" LED顯示燈 (電源接通時LED燈呈綠色, 硬碟讀取時LED燈顯橙色)
3.5" LED显示灯 (电源接通时LED灯呈绿色, 硬碟读取时LED灯显橙色)

⑥

LED indicator for 2.5" SATA hard drive (power in green, activity in amber)

LED-Anzeige für 2.5" SATA-Laufwerksschacht (Grün = Betriebsbereitschaft, Orange = Laufwerksaktivität)
Indicateur LED pour le disque dur 2.5" SATA (allumé en vert, activité en orange)
2.5" SATA/ハードドライブ用LEDインジケータ (電源オン時に緑に点灯し、作動中は黄色に点灯)
2.5" LED顯示燈 (電源接通時LED燈呈綠色, 硬碟讀取時LED燈顯橙色)
2.5" LED显示灯 (电源接通时LED灯呈绿色, 硬碟读取时LED灯显橙色)

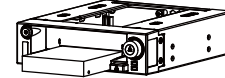


3

Instructions • Gebrauchsanleitung • Mode d'emploi • 操作の説明

• 操作説明 • 操作说明:

3-1



Operating with single 2.5" hard drive (fit height up to 15mm)

Betrieb mit einzelner 2.5" Laufwerk (bis zu 15mm Höhe)
Usage pour disque dur 2.5" SATA uniquement (hauteur compatible maximale 15mm)
1つの2.5"ハードドライブで動作 (15mmまでの高さにフィット)
2.5" 硬碟單獨使用 (最大可使用15mm的硬碟)
2.5" 硬碟单独使用 (最大可使用15mm的硬碟)

3-2



Operating with single 3.5" hard drive

Betrieb mit einzelner 3.5" Laufwerk
Usage pour disque dur 3.5" SATA uniquement
1つの3.5"ハードドライブで動作
3.5" 硬碟單獨使用
3.5" 硬碟单独使用

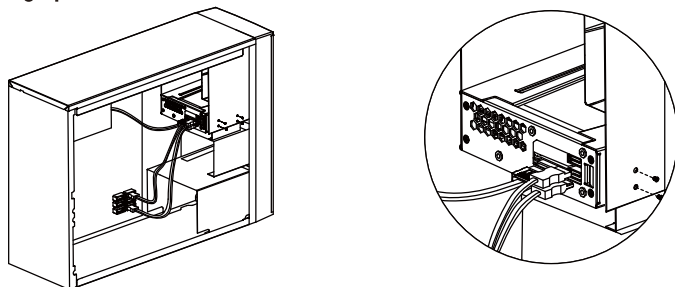
3-3



2.5" & 3.5" hard drive can be used at the same time (in this situation, the 2.5" drive slot can only fit 9.5mm standard 2.5 drive)

Gleichzeitiger Betrieb von je einem 2.5" und 3.5" laufwerk (in diesem Fall kann nur ein 2.5" laufwerk bis zu Höhe von 9.5mm verwendet werden)
Usage pour disques durs 2.5" et 3.5" simultanément (dans ce cas, la hauteur maximale du 2.5" est de 9.5mm)
2.5" & 3.5" ハードドライブを同時に使用できます (この場合、2.5" ドライブスロットは9.5mmの標準2.5ドライブにのみフィットします)
2.5" 和 3.5" 硬碟可同時使用 (當兩硬碟同時使用時, 2.5" 硬碟僅限於 9.5mm 的規格)
2.5" 和 3.5" 硬碟可同时使用 (当两硬碟同时使用时, 2.5" 硬碟仅限于 9.5mm 的规格)

3-4



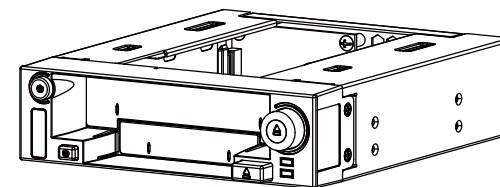
NOTE ● HINWEIS ● Remarques ● お知らせ ● 注释 ● 备注：

- ICY DOCK will not be liable for any software, hardware, or data stored within or interfacing with ICY DOCK products which results in damage or malfunction. ICY DOCK will only be responsible for repairs and services of ICY DOCK products. For further questions or concerns about ICY DOCK products, please visit us at www.icydock.com.
- Für den Verlust von auf unseren Produkten oder mit Hilfe unserer Produkte gespeicherten Daten oder Schäden durch jegliche Software oder Hardware die mit unseren Produkten verbunden ist, ist ICY DOCK nicht verantwortlich. ICY DOCK übernimmt nur für die Reparatur von und Dienstleistungen für ICY DOCK Produkte Verantwortung. Für weitere Fragen im Zusammenhang mit ICY DOCK Produkten besuchen Sie bitte <http://www.icydock.de>.
- ICY DOCK ne sera pas tenu responsable de l'endommagement de logiciels, matériels, ou données stockées ou interagissant avec les produits ICY DOCK. ICY DOCK sera uniquement responsable des services et réparations des produits ICY DOCK. Pour plus d'informations à propos des produits ICY DOCK, rendez-vous sur notre site www.icydock.fr.
- 本商品の使用の誤りによって他の設備に故障が発生する場合、弊社は本商品を修理する責任だけを負います。他の設備の損害に対して一切の責任を負いません。お問い合わせのお客様は弊社のホームページ： WWW.icydock.comへアクセスしてください。
- 如因不當使用本產品進而造成其他相關設備之故障，本公司僅負擔自屬產品之修善責任，造成其他設備毀損概不負責。如欲知更多產品資訊，歡迎上網流覽本公司網站：www.icydock.com。
- 如因不当使用本产品进而造成其它相关设备之故障，本公司仅负担自属产品之修善责任，造成其它设备毁损概不負責。如欲知更多产品资讯，欢迎上网浏览本公司网站：www.icydock.com。

ICY DOCK®
www.icydock.com

5.25" Hot Swap Drive Caddy for 2.5" & 3.5" SATA Hard Drive or SSD

MB971SP-B



Copyright © 2010 ICY DOCK International. All Rights Reserved. 6501541 V 1.0